



TOLOSAKO
UDALA

ONDASUN HIGIEZINEN GAINEKO ZERGA:
HOBARI ESKAERA FAMILIA UGARIANTZAT
Impuesto sobre bienes inmuebles (IBI):
Solicitud de bonificación para familias numerosas

OHZF-ESK-00

Interesduna / Interesado/a (*)		
Izen-abizenak / Nombre y apellidos		NAN-AIZ / DNI-NIE
<input type="checkbox"/> Emakumea / Mujer	<input type="checkbox"/> Gizona / Hombre	<input type="checkbox"/> Bestelako generoa / Bestelako identitateak (*) Otros géneros / Otras identidades (*)

(*) Beren burua ez gizontzat, ez emakumetzat duten pertsonak, hala nola transexualak, transgeneroak, intersexualak eta bestelako gorputz-errealitateak.
Aquellas personas que no se definen como mujeres ni como hombres, tales como transexuales, transgénero, intersexuales y otras realidades corporales.

Interesdunaren ordezkaria / Representante del/la interesado/a (**)	
Izen-abizenak / Nombre y apellidos	NAN-AIZ / DNI-NIE

(**) Interesdunaren ordezkariak eskaera egiten badu, eskaeraz gain ordezkari-tza agiria ere aurkeztu beharko du.
Si la solicitud la realiza el/la representante del/la interesado/a, además deberá aportar el documento de representación.

Jakinarazpenak / Notificaciones	
Hizkuntza / Idioma:	<input type="checkbox"/> Euskaraz <input type="checkbox"/> Ele bitan / Bilingüe
Kanal mota / Tipo de canal:	<input type="checkbox"/> Posta ziurtatua / Correo certificado <input type="checkbox"/> Jakinarazpen elektronikoa / Notificación electrónica (***) - E-posta / E-mail (beharrezkoa da / imprescindible):

Jakinarazpenetarako datuak / Datos para las notificaciones		
Helbidea / Dirección	PK / C.P.	Udalerrria / Municipio
Telefonoa / Teléfono	E-posta / E-mail (***)	

Hobaria zer etxebizitzatan nahi den / Vivienda a bonificar	
Helbidea / Dirección	Udalerrria / Municipio

Bete beharreko baldintzak	Requisitos que cumplir
<ol style="list-style-type: none">Familia ugariko izaera aitortuta izatea, hobaria eskatzen den urteko urtarilaren 1ean.Hobaria eskatzen den etxebizitzan errol-datuta egotea.Ohiko etxebizitzaz bestelako ondasun higiezinaren titularra ez izatea, kasu hauetan izan ezik:<ul style="list-style-type: none">- Jabetza-ehunekoa % 50etik beherakoa denean.- Garajeak, ohiko etxebizitzari atxikita egon ala ez (gehienez bi).- Familia-unitateko kideren batek norberaren kontura jarduera bat egiteko erabiltzen duen lokala.Familia-unitatearen urteko batez besteko diru-sarrerak, denak batera hartuta, 90.000 eurotik beherakoak izatea.	<ol style="list-style-type: none">Tener reconocida la condición de familia numerosa a fecha 1 de enero del año en el que se solicita la bonificación.Estar empadronada en la vivienda que se solicita bonificar.No ser titular de ningún bien inmueble distinto de la vivienda habitual, salvo en los siguientes supuestos:<ul style="list-style-type: none">- Cuando la titularidad sea inferior al 50 %.- Garajes, estén o no anejos a la vivienda habitual (hasta un máximo de dos).- El local en el que algún miembro de la unidad familiar realice una actividad por cuenta propia.Que los ingresos medios anuales de la unidad familiar, considerados en su conjunto, sean inferiores a 90.000 euros.



TOLOSAKO
UDALA

ONDASUN HIGIEZINEN GAINEN ZERGA:
HOBARI ESKAERA FAMILIA UGARIENTZAT
Impuesto sobre bienes inmuebles (IBI):
Solicitud de bonificación para familias numerosas

OHZF-ESK-00

Intereseko informazioa		Información de interés			
Familia ugariko titular direnek honako hobari hauek eskuratu ahal izango dituzte, familia-unitateko seme-alaben kopuruaren eta urteko diru-sarreraren arabera:		Las personas titulares de familia numerosa podrán acceder a las siguientes bonificaciones , en función del número de hijos/as y de los ingresos anuales de la unidad familiar :			
Seme-alaben kopurua / Nº de hijos/as	0 € – 24.000 €	24.000,01 € – 50.000 €	50.000,01 € – 90.000 €	≥ 90.000,01 €	
3 seme-alaba arte / Hasta 3 hijos/as	90%	50%	15%	0%	
4 seme-alaba / 4 hijos/as	90%	70%	40%	0%	
5 seme-alaba edo gehiago / 5 hijos/as o más	90%	90%	60%	0%	
<ul style="list-style-type: none"> - Diru-sarreraren kalkulua: Diru-sarrerak kalkulatzeko, familia-unitatea osatzen duten pertsona GUZTIEN diru-sarrerak hartuko dira kontuan. - Desgaitasun-egoerak: Familia ugariko seme-alaba batek gutxienez % 33ko desgaitasuna aitortua badu, edo lanerako ezintasun bat aitortua badu, kide hori bi kide bezala zenbatuko da familia-unitateko seme-alaben kopurua kalkulatzeko. 		<ul style="list-style-type: none"> - Cálculo de ingresos: Para el cálculo de los ingresos se tendrán en cuenta los ingresos de TODAS las personas que forman parte de la unidad familiar. - Situaciones de discapacidad: En el caso de que alguno de los/as hijos/as tenga reconocida una discapacidad igual o superior al 33 %, o una incapacidad laboral, esa persona computará como dos miembros a efectos del cálculo del número de hijos/as de la unidad familiar. 			
Aurkeztu beharreko agiriak		Documentación que presentar			
Eskaera egiteko (nahitaezkoa): <ol style="list-style-type: none"> 1. Eskara-orrria, behar bezala beteta. 2. Ordezkaritza-orrria, hala badagokio. Datuen kontsultari aurka egiten bazaio: <ol style="list-style-type: none"> 3. Familia ugariaren titulua indarrean, edo baliokidea den agiria. 4. Ondasun higiezin ziuertagiria. 5. Katastro-ziuertagiria. 6. Lan-bizitzaren txostena (****). 7. PFEZaren ziuertagiria (****). 8. Langabeziako prestazioen ziuertagiria, hala badagokio (****). 9. Desgaitasunaren ziuertagiria, hala badagokio (****). <p>**** (Aurka egin duen bizikidetz-unitateko adin nagusiko pertsona bakoitzak aurkeztu beharko du).</p>		Para la solicitud (obligatoria): <ol style="list-style-type: none"> 1. Hoja de solicitud debidamente cumplimentada. 2. Hoja de representación, en su caso. En caso de oposición a la consulta de datos: <ol style="list-style-type: none"> 3. Título de familia numerosa en vigor o documento equivalente. 4. Certificado de bienes inmuebles. 5. Certificación catastral. 6. Informe de vida laboral (****). 7. Certificado de IRPF (****). 8. Certificado de prestaciones por desempleo, en su caso (****). 9. Certificado de discapacidad, en su caso (****). <p>**** (Deberá presentarse por cada una de las personas mayores de edad de la unidad convivencial que se haya opuesto).</p>			
Udalak kontsultatuko duen informazioa		Información a consultar por el Ayto.			
<p>Interesdunek eskubidea dute jada administrazio jardulearen esku dauden edo beste edozein administraziok egindako dokumentuak ez aurkezteko (28 art. 39/2015 Legea).</p> <p>Hori horrela, Tolosako Udalak zuzenean kontsultatuko du bere datu-baseetan eta administrazio eskudunean, NISAE elkarreragingarritasun-nodoaren bidez, baldintzak betetzen direla egiaztatzeko behar den informazioa, eta, bereziki, honako datu hauek, salbu eta interesdunak horren aurka egiten badu.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Eusko Jaurlaritza - Familia ugarien tituluen kontsulta. - Gipuzkoako Foru Ogasuna - Ondasun higiezin kontsulta. - Katastroko Zuzendaritza Nagusia - Katastroko datuen kontsulta. - Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Orokorra - Lan 		<p>Las personas interesadas tienen derecho a no aportar documentos que ya se encuentren en poder de la Administración actuante o hayan sido elaborados por cualquier otra Administración (art. 28 Ley 39/2015).</p> <p>Asimismo, el Ayuntamiento de Tolosa consultará directamente en sus bases de datos y en la administración competente a través del nodo de interoperabilidad NISAE la información necesaria para determinar el cumplimiento de las condiciones, y en particular los siguientes datos, salvo que la persona interesada se opusiera a ello.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Gobierno Vasco – Consulta de títulos de familia numerosa. - Hacienda Foral de Gipuzkoa - Consulta de bienes inmuebles. - Dirección General del Catastro - Consulta en el catastro. - Tesorería General de la Seguridad Social - Servicio 			



TOLOSAKO
UDALA

ONDASUN HIGIEZINEN GAINEKO ZERGA:
HOBARI ESKAERA FAMILIA UGARIANTZAT
Impuesto sobre bienes inmuebles (IBI):
Solicitud de bonificación para familias numerosas

OHZF-ESK-00

<p>ibilibidea kontsultatzeko zerbitzua.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Gipuzkoako Foru Ogasuna - PFEZaren kontsulta hedatua. - Estatuko Enplegu Zerbitzu Publikoa - Langabezia prestazio aldiko zenbatekoak kontsultatzeko zerbitzua. - Gipuzkoako Foru Aldundia - Desgaitasunari buruzko datuen kontsulta. 	<p>de consulta de vida laboral.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Hacienda Foral de Gipuzkoa - Consulta ampliada de IRPF. - Servicio Público de Empleo Estatal - Servicio de consulta de las cuantías de la prestación por desempleo. - Diputación Foral de Gipuzkoa - Consulta de datos sobre discapacidad.
<p>Tolosako Udalak datu pertsonalen tratamendua legitimatuta geratzen da interes publikoaren alde egindako misio bat betetzean edo Udalari berari emandako botere publikoak erabiltzean, Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamenduaren 6.1.e) artikulua araberak. Datu egokiak, egokiak eta tratamendua justifikatzen duten helburuetarako behar-beharrezkoak direnak baino ez dira bilduko, minimizazio-printzipioa aplikatuz (5.1.c DBEO).</p>	<p>El tratamiento de los datos de carácter personal por parte del Ayuntamiento de Tolosa queda legitimado en el cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos conferidos al propio Ayuntamiento, conforme al artículo 6.1.e) del Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016. Únicamente se recabarán los datos adecuados, pertinentes y limitados a lo estrictamente necesario para los fines que justifican su tratamiento, en aplicación del principio de minimización (art. 5.1.c RGPD).</p>

Udalak informazio hori kontsultatu ahal izango du, bizikidetzaren unitateko adin nagusiko pertsonen horretarako baimena ematen badute:

El Ayuntamiento podrá consultar esta información si las personas mayores de edad de la unidad convivencial dan su autorización:

Izen-abizenak / Nombre y apellidos	NAN-AIZ / DNI-NIE	Sinadura / Firma

<input type="checkbox"/> Datuak kontsultatzearen aurka nago eta eskatutako agiriak aurkezten ditut. Aurka egonez gero, justifikatu arrazoiak ((EB) 16/679 Erreg. 21. art.):	<input type="checkbox"/> Me opongo a que los datos sean consultados y presento los documentos solicitados. En caso de oposición, justifique las razones (art. 21 Regl. (UE) 16/679.):
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Erantzukizunpeko adierazpena	Declaración responsable
<p>Nik, aurretik emandako datuen titularra naizen aldetik, erantzukizunpeko adierazpen hau aurkezten dut:</p>	<p>Yo, titular de los datos anteriormente facilitados, presento la siguiente declaración responsable:</p>
<ul style="list-style-type: none"> - Agiri, egiaztagiri eta datu guztiak egiazkoak, zehatzak, osoak eta eguneratuak dira. 	<ul style="list-style-type: none"> - Toda la documentación, justificantes y cada uno de los datos aportados son veraces, exactos, completos y actualizados.
<ul style="list-style-type: none"> - Emandako hobaria lortzeko baldintzetan eta eskakizunetan gertatzen diren aldaketen berri emateko konpromisoa hartzen dut. Aldaketa horiek, nolahi ere, gertatu eta hurrengo ekitalditik aurrera izango dituzte ondorioak. 	<ul style="list-style-type: none"> - Me comprometo a comunicar las variaciones que se produzcan en las condiciones y requisitos de esta solicitud que, en todo caso, surtirán efecto a partir del ejercicio siguiente en que se hayan producido.

Eta horrela jasota gera dadin, adierazitakoa egia dela aitortzen dut eta agiri hau sinatzen dut.
Y para que así conste, declarando ser cierto lo manifestado, firmo el presente documento.

Urtea / Año	Hilabetea / Mes	Eguna / Día	Eskatzailearen sinadura / Firma solicitante



TOLOSAKO
UDALA

ONDASUN HIGIEZINEN GAINEKO ZERGA:
HOBARI ESKAERA FAMILIA UGARIANTZAT
Impuesto sobre bienes inmuebles (IBI):
Solicitud de bonificación para familias numerosas

OHZF-ESK-00

Araudi erregulatuzailea / Normativa reguladora

Tolosako Udaleko Ordenantza Orokorra, zergak eta udal zuzenbide publikoaren bestelako sarrerak kudeatzeko eta biltzekoa.
Ordenanza General del Ayuntamiento de Tolosa, sobre gestión y recaudación de los tributos y otros ingresos de derecho público locales.

Informazio gehiagorako / Para más información

Errentak / Rentas 📞 943.65.44.66 (**Tolosatik** - desde Tolosa: 010). **Luzapena / Extensión:** 205 📧 errentak@tolosa.eus

Datuen babesari buruzko oinarrizko informazioa	Información sobre protección de datos
<p>Tratamenduaren arduraduna: Tolosako Udala. Plaza Zaharra 6, 20400, Tolosa (Gipuzkoa). Datuak Babesteko ordezkaria: dbdelegatua@tolosa.eus</p>	<p>Responsable del tratamiento: Tolosako Udala. Plaza Zaharra 6, 20400, Tolosa (Gipuzkoa). Delegado/a de protección de datos: dbdelegatua@tolosa.eus</p>
<p>Helburua: Diru-bilketa egitea, hau da, udal-zergak (zergak, tasak eta kontribuzio bereziak) eta diru-sarrera publikoak (prezio publikoak, isunak, etab.) kobratzea. Borondatezko aldian zein betearazpenaldian, dagokion prozeduraren bidez. Era berean, dagozkion argitalpenak egingo dira EBO-n, legez ezarritako kasuetan.</p>	<p>Finalidad: Gestionar los tributos municipales (impuestos, tasas y contribuciones especiales) y los precios públicos, el padrón fiscal y la recaudación voluntaria y, en su caso, ejecutiva. Asimismo, se llevarán a cabo las publicaciones pertinentes en el BOE en los supuestos legalmente establecidos.</p>
<p>Zilegitasuna: Datu Pertsonalak Babesteari eta eskubide digitalak bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 8.1 eta 2. artikulua: legezko betebeharragatik, interes publikoagatik edo botere publikoak baliatzeagatik eginiko datuen tratamendua.</p>	<p>Legitimación: Artículos 8.1 y 8.2 de la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales: tratamiento de datos por cumplimiento de obligaciones legalmente establecidas y por cumplimiento de una misión realizada en interés público o en el ejercicio de poderes públicos.</p>
<p>Komunikazioen hartzaileak: Tolosako Udalak zure datuak jakinarazi ahal izango dizkie zerga-administrazio eskudunari eta arlo horretan eskumena duten beste administrazio publiko batzuei.</p>	<p>Comunicación de datos: El Ayuntamiento de Tolosa podrá comunicar sus datos a la administración tributaria competente y a otras Administraciones Públicas con competencia en la materia.</p>
<p>Eskubideak: Datuetara sarbidea izateko, datuak zuzentzeko, ezabatzeko, aurka egiteko eta mugatzeko eskubidea duzu, baita Datuak Babesteko Euskal Bulegoan erreklamazio bat aurkezteko ere. Informazio gehiago nahi izanez gero, jo informazio gehigarriaren atalera.</p>	<p>Derechos: Tiene derecho a ejercer sus derechos de acceso, rectificación, supresión, oposición, portabilidad y limitación, así como presentar una reclamación ante la Agencia Vasca de Protección Datos. Para más información acudir al apartado de información adicional.</p>
<p>Informazio gehigarria: Datuak babesteari buruzko informazio gehigarria eta zehatza kontsulta daiteke Udalaren webguneko atal honetan: https://udala.tolosa.eus/datuen-babesa.</p>	<p>Información adicional: se puede consultar la información adicional y detallada sobre protección de datos en el siguiente apartado de la página web del Ayuntamiento: https://udala.tolosa.eus/datuen-babesa.</p>